



**ЗАХТЕВ ЗА ПРИЗНАВАЊЕ ДОЗВОЛЕ ПИЛОТА ПАРАГЛАЈДЕРА СТЕЧЕНЕ У  
ИНОСТРАНСТВУ**

*Application for conversion of foreign paraglider pilot licence*

1. Лични подаци <i>1. Personal details</i>				попуњава подносилац захтева <i>to be filled by applicant</i>
Презиме (име оца) и име <i>Applicant's name (last, middle, first)</i>				
Датум рођења <i>Date of birth</i>		Место рођења <i>Place of birth</i>		
Држављанство <i>Nationality</i>		ЈМБГ/бр.пасоша <i>ID No./Passport No.</i>		
Адреса (улица и број, град, поштански број, држава) <i>Address (street, number, postal code, city, state)</i>			Број телефона <i>Phone number</i>	
			Кућни <i>Home</i>	
			Посао <i>Business</i>	
Е-mail		Мобилни <i>Cellular</i>		
Адреса у Републици Србији <i>Adress in Republic Of Serbia</i>				
2. Подаци о поседованој дозволи <i>2. Information about holder's licence</i>				попуњава подносилац захтева <i>to be filled by applicant</i>
Врста дозволе <i>Type of licence</i>		Важи до <i>Validity</i>		
Број дозволе <i>Number of licence</i>		Издавалац <i>Issuing Authority</i>		
3. Подаци о о поседованим овлашћењима <i>3. Information about holder's ratings</i>				попуњава подносилац захтева <i>to be filled by applicant</i>
Врста овлашћења <i>Type of ratings</i>		Важи до <i>Validity</i>		
Секција 4 . Документација која се доставља уз захтев <i>Section 4. The documentation to be submitted with the application</i>				попуњава подносилац захтева <i>to be filled by applicant</i>
Напомена : Са „X“ означите документе које прилажете овом захтеву. <i>Note: Mark with „X“ which documents you enclose to this request.</i>				
Доказ о плаћеној такси и накнади <i>Paid evidence of applicable tax and fee</i>			<input type="checkbox"/>	
Копија дозволе <i>Copy of Licence</i>			<input type="checkbox"/>	
Оверена копија стране падобранске књижице <i>A certified copy of parachutist log book</i>			<input type="checkbox"/>	
Доказ о испуњености услова из члана 57. Правилника о дозволама и центрима за обуку падобранаца („Службени гласник РС“, број 110/14) <i>Evidence of the fulfillment requirements of the Article 57 of Regulation on parachutists licenses and training organizations (“Official Gazette of RS”, No 110/14)</i>			<input type="checkbox"/>	
Копија пасоша или личне карте подносиоца захтева <i>Copy of applicant ID card or passport</i>			<input type="checkbox"/>	

Секција 6. Изјава подносиоца захтева <i>Section 6 Applicant Signature</i>		ПОУЊАВА ПОДНОСИЛАЦ ЗАХТЕВА <i>to be fulfilled by applicant</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем: <ul style="list-style-type: none"> <li>• да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни као и да је документација у прилогу аутентична и</li> <li>• да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09).</li> </ul> </li> <li>- <i>I hereby declare under penalty of perjury that:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>The information given is true and correct and that the documents attached are authentic and</i></li> <li>• <i>I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</i></li> </ul> </li> </ul>		
Име и презиме подносиоца захтева <i>Applicant Name(First and Last)</i>		
Датум <i>Date</i>		
Потпис подносиоца захтева <i>Applicant Signature</i>		

<b>Одобрење Одељења ваздухопловног особља</b> <i>Flight crew licensing authorization</i>		
<p>Ваздухопловни инспектор/проверивач потврђује да је извршена провера веродостојности дозволе код ваздухопловних власти стране државе или другог тела које је по прописима те државе овлашћено за њено издавање, те да <b>су / нису</b> испуњени услови за признавање дозволе пилота параглајдера:  <i>Aviation inspector/auditor confirms that the licence authenticity check is carried out by aviation authorities of a foreign country or any other body that is under the law of that country entitled to issue the licence itself, therefore the requirements for the conversion of the paraglider pilot licence are / are not fulfilled</i></p>		
са овлашћењима: <i>with ratings:</i>		
те да кандидат <i>and that the candidate</i>	<b>може / не може</b> <i>can / can not</i>	приступити полагању : <i>access to conduct :</i>
Теоретског испита из предмета - Ваздухопловних Прописи <i>Theoretical examination in subject - Air Law</i>		<input type="checkbox"/>
Презиме и име <i>Name( Last and first)</i>	Датум <i>Date</i>	Потпис <i>Signature:</i>
<b>Начелник Одељења ваздухопловног особља</b> <i>Chief of Flight Crew Department is</i>	<b>одобрава / не одобрава</b> <i>approving / not approving</i>	<b>спровођење испита</b> <i>conduction exam</i>
<b>Испит ће обавити:</b> <i>The exam will be done by:</i>		
<b>Испитивач:</b> <i>Examiner:</i>	<b>Инспектор који врши надзор:</b> <i>Aviation inspector for surveillance:</i>	
1.	2.	
<b>Напомене:</b> <i>Notes:</i>		
<b>Презиме и име</b> <i>Name( Last and first)</i>	<b>Датум</b> <i>Date</i>	<b>Потпис</b> <i>Signature</i>

попуњава овлашћено лице из ДЦВ  
*to be fulfilled by CAD authorized person*

попуњава овлашћено лице из ДЦВ  
*to be fulfilled by CAD authorized person*